



EUROPSKI
REVIZORSKI
SUD

HR

Govor

**Bruxelles, 19. siječnja 2015.
ECA/15/01**

Govor Vítora Caldeire, predsjednika Europskog revizorskog suda

Predstavljanje programa rada za 2015. godinu

Odbor Europskog parlamenta za proračunski nadzor

Bruxelles, 19. siječnja 2015.

Usporediti s izgovorenim tekstom.
Prednost ima izgovorena inačica.

ECA Press

Damijan Fišer – Službenik za odnose s medijima

12, rue Alcide De Gasperi – L – 1615 Luxembourg

Tel.: (+352) 4398 45410 Mob.: (+352) 621 55 22 24

E-pošta: press@eca.europa.eu @EUAuditorsECA Youtube: EUAuditorsECA

eca.europa.eu

Poštovana predsjednice, uvaženi članovi,

velika mi je čast što sam pozvan da vam predstavim program rada Suda za 2015. godinu.

Htio bih iskoristiti ovu priliku da vas upoznam s revizijskim izvješćima koja ćemo izraditi tijekom 2015., kao i s unutarnjim reformama koje provodimo.

Pri izradi revizijskog programa rada vodili smo računa o razvojnim promjenama u politikama EU-a i o rezultatima učestale komunikacije tijekom godine sa zastupnicima u ovom Parlamentu, posebice u vezi s našim revizijskim izvješćima i panoramskim pregledima.

Kao što znate, u okviru strategije za razdoblje od 2013. do 2017. godine cilj nam je postići da rad naše institucije, pred izazovima s kojima se suočava EU, postane relevantniji nego što je bio ikad dosad.

Osobito želimo pomoći Parlamentu da osigura djelotvornu odgovornost za javna sredstva koja se koriste za nalaženje rješenja za te izazove. To je i dalje glavni strateški cilj naše institucije koji zacrtava smjer naših revizija kojima ispitujuemo kako EU provodi i financira svoje politike.

Sud je na temelju zakonskih akata EU-a dužan svake godine provesti financijsku reviziju i reviziju usklađenosti proračuna EU-a, Europskog razvojnog fonda te svih agencija i zajedničkih poduzeća EU-a. Sveukupno ćemo 2015. godine objaviti 55 takvih godišnjih i posebnih godišnjih izvješća.

Osim toga, plan nam je objaviti približno 30 tematskih izvješća, uglavnom o temama povezanim s uspješnošću. Teme su opisane u programu rada koji smo danas objavili. Kao što možete vidjeti, plan nam je obuhvatiti širok raspon mjera u području politike i pitanja financijskog upravljanja u kojima se odražavaju ključni prioriteti EU-a i područja od interesa građana.

Brojne se teme odnose na dugoročne izazove za politike EU-a iznesene u strategiji Europa 2020., koje su tematski uključene i u strategiju Suda za razdoblje od 2013. do 2017. godine.

Mišljenja smo da su te teme i dalje relevantne. Dopustite mi stoga da nakratko podsjetim na njih i iznesem nekoliko primjera konkretnih pitanja na koja će se usredotočiti naša izvješća u 2015. godini.

Prva je tema **dobitna vrijednost**. Kao što smo u zadnjih nekoliko godina opetovano isticali u brojnim izvješćima i različitim prigodama, oni koji su odgovorni za upravljanje EU-om iznose pregršt informacija o tome kolika je potrošnja sredstava EU-a, ali vrlo malo informacija o vrijednosti te potrošnje.

Zbog takvog nedostatka informacija teže je pozvati one koji su zaduženi za provedbu politika EU-a na odgovornost u pogledu uspješnosti tih politika, zbog čega nastaje rizik da se po pitanju loših rezultata ne poduzme ništa i da se propuste prilike za poboljšanje stanja.

Budući da je povjerenje građana u EU još uvijek problematično pitanje, sada je važnije nego ikad dosad da uspješnost i dobita vrijednost EU-a budu svima jasno vidljive.

U tom smislu pozdravljamo to što je poticanje „kulture uspješnosti” radi povećanja dodane vrijednosti EU-a jedan od prioriteta nove Komisije. I htjeli bismo poručiti ovom Parlamentu da je dobita vrijednost tema koja će se sigurno provlačiti kroz veliki dio publikacija Suda u 2015. godini.

To se odnosi na godišnje izvješće o proračunu EU-a u kojem ćemo se, u poglavlju o ostvarivanju rezultata s pomoću proračuna EU-a, nastojati usmjeriti na to omogućuje li se važećim okvirom za uspješnost Komisiji praćenje i usmjeravanje napretka prema ciljevima strategije Europa 2020.

Budući da loše gospodarsko stanje u EU-u i dalje vrši pritisak na proračune država članica, provedba strategije Europa 2020. i stavljanje jačeg naglaska na **rast, zapošljavanje i javne financije** važnije je nego što je ikad bilo.

Stoga ćemo 2015. godine raditi na izvješćima o posebnim aspektima tih triju tema, primjerice na temu inovacija, zapošljavanja mladih i postupka u slučaju prekomjernog deficita.

I s obzirom na to da je 2014. bila najtoplija godina otkako postoje mjerenja, poduzimanje određenih mjera u vezi s **klimatskim promjenama i okolišem** opet su jedna od glavnih političkih zadaća.

Zato tijekom 2015. godine planiramo objaviti izvješća o sustavu EU-a za trgovanje emisijama kao i o nizu mjera za zaštitu okoliša, uključujući mjere za očuvanje prirode namijenjene poljoprivrednicima, o kvaliteti vode u riječnom slijevu Dunava, zagađenju Baltičkog mora i suzbijanju nezakonite sječe u zemljama u razvoju.

Dosad sam naveo primjere revizija koje se odnose na izazove prisutne već godinama. Osim toga, u program rada unijeli smo i revizije koje se odnose na **nova pitanja koja se pojavljuju** i nedavne **razvojne promjene u EU-u**.

U 2015. godini posebice namjeravamo objaviti izvješća o financijskoj pomoći EU-a Ukrajini te o mjerama EU-a u području predmetne politike i infrastrukturnim ulaganjima u energetska sigurnost, kao i o novom jedinstvenom nadzornom mehanizmu za banke u europodručju.

Osim toga, unatoč tome što će veliki broj revizija biti usmjeren na provedbu politika, ostale će biti podrobnije usmjerene na vrste **financijske potpore** koju pruža EU.

Primjerice, tijekom 2015. godine baviti ćemo se upravljanjem bespovratnim sredstvima u agencijama i zajedničkim poduzećima, mikro-financijama za poticanje socijalne uključenosti i instrumentima financijskog inženjeringa u području ruralnog razvoja.

Poštovana predsjednice, uvaženi članovi,

U 2015. godini planiramo izraditi više izvješća o uspješnosti pojedinih politika i programa EU-a nego ikad dosad. Ali također nam je jasna važnost **trajanja izrade revizijskih izvješća**.

Već tijekom 2015. godine planiramo skratiti prosječno vrijeme izrade izvješća uz istodoban nastavak pridržavanja međunarodnih standarda za vrhovne revizijske institucije. Ali kao što znate, mišljenja smo da bi se potrebno vrijeme moglo dodatno smanjiti kada bi se izmijenile odredbe Financijske uredbe koje se odnose na postupke u vezi s tematskim izvješćima Suda, kao što smo Vama, poštovana predsjednice, već predložili s obzirom na to da ste izvjestiteljica za Odbor za proračune.

Jasna nam je i važnost objavljivanja izvješća u pravo vrijeme, zbog čega ćemo vam uskoro dostaviti okvirni raspored za 2015. godinu. U vezi s time, znam da naš novi član zadužen za odnose s institucijama, gospodin Itälä, namjerava u suradnji s ovim odborom, a posredstvom ovog odbora i s drugim odborima Parlamenta, dogovarati odgovarajuće prigode za predstavljanje svih naših revizijskih izvješća, kao i ostalih publikacija Suda.

Među **ostale publikacije** ubrajaju se mišljenja o zakonodavnim prijedlozima, pregledi revizijskih nalaza i pismena očitovanja koje Sud izrađuje ili na zahtjev drugih institucija ili na vlastitu inicijativu.

Te se publikacije temelje na našem revizijskom iskustvu, a ne na pojedinačnim revizijama i omogućuju nam da na fleksibilan način iznesemo relevantna saznanja i dodatne informacije na korist donošenja odluka u ovom Parlamentu, Vijeću i Komisiji.

Iako nisu izriječno navedene u programu rada za 2015. godinu, očekujemo da ćemo tijekom godine objaviti i niz takvih publikacija. Prošlog smo tjedna, primjerice, usvojili mišljenje o Komisijinom prijedlogu izmjene određenih odredbi važeće financijske uredbe za proračun EU-a.

Također pripremamo mišljenje o nacrtu financijske uredbe **jedinstvenog odbora za sanaciju**.

Isto tako, unatoč tome što još nismo zaprimili službeni zahtjev za mišljenjem, pomno pratimo zakonodavni postupak u vezi s uspostavljanjem **Europskog fonda za strateška ulaganja** kako bismo na temelju svojeg iskustva u revizijama sličnih instrumenata iznijeli sva relevantna saznanja.

Poštovana predsjednice, uvaženi članovi,

kao što sam rekao na početku, tijekom 2015. godine nastaviti ćemo s **unutarnjim reformama**.

Postavili smo si ambiciozan program rada za 2015. godinu i vjerujemo da ga možemo provesti usredotočenijim pristupom pojedinačnih revizija, usavršenijim postupcima i dodatnim povećanjem učinkovitosti.

Tijekom 2015. godine općenito očekujemo porast udjela resursa usmjerenih na revizije uspješnosti, u skladu s preporukom ovoga Parlamenta iz izvješća iz 2014. godine o budućoj ulozi Suda.

Reforme koje provodimo ne samo da će povećati naš kapacitet za reviziju pitanja povezanih s uspješnošću, nego će i poboljšati sposobnost da po potrebi tijekom godine izmijenimo program rada kako bismo odgovorili na važne razvojne promjene i nove prioritete.

Reformama su obuhvaćene mjere za provedbu relevantnih preporuka ovoga Parlamenta i stručnjaka iste razine koji su obavili pregled Suda, s ciljem dodatnog jačanja aktivnosti povezanih s revizijom uspješnosti.

Radi provedbe revizija uspješnosti planiramo, primjerice, proširiti naša stručna znanja i kapacitete u područjima politike, osobito u područjima poput „bankovne unije” u kojima imamo nove odgovornosti.

Na koncu, dopustite mi da u pogledu **suradnje s vrhovnim revizijskim institucijama** država članica spomenem dva konkretna projekta u 2015. godini.

Cilj je prvog projekta na temelju ankete koju smo izradili otkriti i utvrditi koji su novi mehanizmi odgovornosti i revizije za financijski nadzor banaka.

Drugi se projekt odnosi na suradnju s vrhovnim revizijskim institucijama EU-a kako bi se pregledao niz nacionalnih sporazuma o partnerstvu u okviru strategije Europa 2020., s ciljem iznošenja rezultata u našem godišnjem izvješću.

Poštovana predsjednice, uvaženi članovi,

nadam se da sam vam uspješno predstavio način na koji Sud namjerava postići da naš rad tijekom 2015. godine bude relevantan za glavne izazove s kojima se EU suočava, a time i za pomoć ovom Parlamentu i ostalim institucijama u ovim prijelomnim vremenima za našu Uniju.

Hvala vam lijepa na pažnji.